ACI Medellín AGENCIA DE COOPERACIÓN E INVERSIÓN DE MEDELLÍN Y EL ÁREA METROPOLITANA Creamos lazos con el mundo para el desarrollo	INFORME DE SUPERVISIÓN Y RECIBO A SATISFACCIÓN PARCIAL / FINAL	Código: FR-GJU-13 Versión: 08 Vigencia: 04/07/2023

Parcial ☒ Final ☐

Nº	6

CONTRATO No:	05 de 2025	VALOR:	$30.000.000 IVA INCLUIDO
CONTRATISTA:	GO BILINGUAL SAS		
OBJETO:	PRESTACIÓN DE SERVICIOS PROFESIONALES DE TRADUCCIÓN ESCRITA E INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA.		
FECHA DE INICIO:	28 de enero de 2025		
FECHA DE TERMINACIÓN:	CONTADO A PARTIR DE LA FIRMA DEL ACTA DE INICIO HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2025		
PERIODO A PAGAR:	Agosto		

Jesús David Sáenz Serna en su calidad de supervisor delegado por la A.C.I. AGENCIA DE COOPERACION E INVERSION DE MEDELLIN Y EL AREA METROPOLITANA, certifica que los productos y/o servicios entregados por EL CONTRATISTA y recibidos por la ACI Medellín, son los siguientes:

Javier Esteban Botero Gomez
25/08/2025, 14:54
Radicado: I2582025000168

1. **INFORME TÉCNICO**

ITEM	CANTIDAD	PRODUCTOS Y/O SERVICIOS RECIBIDOS	VALOR UNITARIO	VALOR TOTAL
1	1	Traducción de documento tipo afiche para la Secretaría de Inclusión hablando que hay otras formas de ayudar a los habitantes de calle.	$35.728	$35.728
2	2	Traducción de volante de turismo.	$71.456	$142.912
3	1.185	Traducción de copies para las redes sociales de la Alcaldía	$357	$423.045
4	1	Traducción de subtítulos para video de Educación.	$71.456	$71.456
5	2	Traducción de piezas gráficas y copy para contenido de redes ACI	$71.456	$142.912
6	3	Traducción de copies para redes sociales de la Alcaldía	$71.456	$214.368
7	2	Traducción de contenidos para difusión de la Rueda de Inversión Audiovisual	$71.456	$142.912
			SUBTOTAL	**$1.173.333**
			IVA	**$222.933**

IMPUESTO AL CONSUMO	
VALOR TOTAL A PAGAR	**$1.396.266**

2. INFORME FINANCIERO

Nº Factura o Cuenta de Cobro	Valor	Nº Comprobante de egreso (pago)	Valor pagado
1482	$4.340.677	52	$4.340.677
1489	$3.488.470	81	$3.488.470
1494	$2.051.004	162	$2.051.004
1704	$1.938.780	197	$1.938.780
1707	$1.335.479	225	$1.335.479
Total	**$13.154.410**		**$13.154.410**

Saldo del Contrato	$15.449.324
Ejecución financiera del contrato	49%

3. INFORME JURÍDICO

PRÓRROGA	No
SUSPENSIONES	No
ADICIÓN	No
OTROSÍ	No
REQUERIMIENTO(S) AL CONTRATISTA	No

Se verifica que EL CONTRATISTA se encuentra al día con el pago de los aportes al Sistema General de Seguridad Social Integral y parafiscales, conforme al documento anexo al presente informe.

Como supervisor certifico que los productos o servicios descritos en el presente informe han sido verificados y están conforme a las especificaciones del Contrato y recibidos a satisfacción dentro del plazo pactado.

Certifico:

Que los valores de la Factura No. GB 1714 son correctos, por lo que autorizo efectuar el pago	☒
Que ya se han realizado todos los pagos, y se debe proceder con la liquidación del contrato	☐

Anexos:
Observaciones:

Supervisor